

EL IRIS

Núm. 5.190

DIARIO CATOLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) jueves 14 de Agosto de 1930

Dirección telégraf. IRIS.
CIUDADELA

A los jóvenes católicos

Triunfo de María

Día sin igual el de la Virgen de Agosto, el del triunfo de María, el de su Asunción a los cielos.

Dormida plácidamente, sin dolor, sin agonía, sin pesadumbres ya que para Ella era la muerte vida, yacía la Virgen en un lecho de flores... La voz del Amado resuena acariciadora: «Ven, amiga mía, mi hermana, mi esposa... ven y serás coronada», y al eco misterioso de esa voz, abre sus ojos María y recostada sobre el pecho de su Amado, inundada en gozo, rodeada de ángeles que cantan su triunfo, entra en las mansiones eternas... ¡Carrera de triunfo la Asunción de María a los cielos!

Luchas y triunfos, ideales sublimes, empresas gigantes... ¡Juventud!... Bellas ilusiones los de los años juveniles, hermosas esperanzas, sonrientes realidades... Quizá por eso sea la Juventud Católica esencialmente Mariana. Los ejemplos de María son su égida, sus triunfos el camino de sus victorias.

Dos son principalmente los hechos de la teología Mariana que atraen a la juventud, dos las festividades que conmueven sobre todo las fibras de sus corazones ardorosos: La Inmaculada Concepción y la Asunción de María a los cielos. La primera nos recuerda la entrada de María en el mundo, la segunda su salida triunfal. Celebramos la primera en diciembre, el mes de las nieves y de los fríos; conmemoramos la segunda en Agosto, el corazón del estío, y no sin simbolismo.

El invierno más frío dominaba el mundo. Nieves y ventisqueros asolaban la tierra; las flores de las virtudes y los frutos de santidad habíanlos arrancado los huracanados vientos de las pasiones; las tradiciones santas se iban borrando aun de la memoria de los pre-

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción
Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL. 43

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

tendidos piadosos que las tergiversaban a capricho. El frío más terrible, el invierno de la culpa envolvía la tierra que insensible y semimuerta yacía bajo aquella capa impenetrable de nieves que, en forma de alúdes, iba desprendiéndose arrastrando a los hombres a los abismos de perdición. Entonces fué cuando Jehová se recordó de su pueblo, el Dios de Israel quiso cumplir sus promesas, y apareció en el mundo un alma pura, una mujer inmaculada, la que debía ser la Madre del Redentor. Por esto la fiesta de la Inmaculada se celebra en diciembre, el mes de los fríos y de las nieves.

La obra de la Redención estaba ya consumada. Los Apóstoles, repartida entre sí la tierra, reportaban triunfos y conquistas y la fé de Cristo recorría el mundo aureolada con resplandores divinos, regada con los sudores apostólicos y fecundizada con la sangre de los mártires. María había alentado a sus hijos en las luchas y se había gozado en sus triunfos. Cristo era conocido, amado y adorado en toda la tierra. El sol vivificante de la fé irradiaba calor y vida y María desfalleció de amor para despertar inundada de gloria y de dicha y ser trasportada en triunfo a

la mansión de los cielos. Por esto se celebra en Agosto, el mes de los calores y de la vida, la Asunción de María a los cielos.

¡Jóvenes católicos! Al celebrar mañana la Asunción de María a los cielos, celebramos una de las principales fiestas de la juventud que lucha por los ideales católicos, de la juventud animosa y buena que no tiembla ante el peligro, ni retrocede ante las dificultades, de esa juventud que puesto su pensamiento en Dios y la esperanza en el triunfo, forma en la vanguardia de obra grandiosa de la Acción Católica. Celebrémosla cual celebrar se debe fiesta de tal trascendencia, y sean los ejemplos de María nuestra égida y sus triunfos el camino de nuestras victorias.

J. FACUNDO.

Ciudadela—Agosto—1930.



Una doble Monarquía Rumano - Húngara?

En la última semana hemos podido levantar una punta de velo tras el que se esconden ciertos ministros de política internacional.

Al levantarlo hemos vislumbrado algo. En Rumanía se ha creado una tendencia a la unión con Austria. En el pueblo húngaro ha renacido una corriente de simpatía hacia sus vecinos orientales. Hungría podría caer con el régimen actual. Los pueblos no resisten por largo tiempo interinidades en el orden político sin quebrantarse, y en Budapest se nota ya la larga ausencia de sus reyes. Un regente puede satisfacer las necesidades de una nación durante un periodo de unos años; pero el pueblo que, como el húngaro, siente amor a sus tradiciones, quiere a todo trance que sea coronado su Rey. ¿Quién podrá serlo? En una de nuestras crónicas anteriores nos ocupamos de la legitimidad y de las grandes probalidades de que suba al trono de San Estebán, el príncipe Otto, hijo del emperador de Austria-Hungría, D. Carlos, ya fallecido. Este príncipe puede contar con las simpatías de Italia, con la mayor parte de los monárquicos de su país y con el partido que se está formando ahora en Bucarest.

Más la importancia, lo que parece que ahora se pretende es la unión de las dos monarquías que tantos intereses comunes tienen, no solo por la Transilvania, sino por su régimen político y social, por el temperamento de sus ciudadanos, por las aspiraciones a la formación de una gran nación.

¿Dificultades? La primera sería la de elegir monarca. En Hungría no lo hay todavía. En Rumanía acaba de subir al trono D. Carlos. En Budapest va perdiendo partidarios el príncipe Alberto. Más aún, este ha renunciado, hace un mes, en Suiza, todos sus derechos en favor de su primo Otto. En contra tiene a la diplomacia francesa por la razón de que la italiana se ha señalado en su favor. Italia ve en la formación de ese reino húngaro-rumano la inclinación de un gran Estado que podría en caso necesario poner en un aprieto a Yugoslavia. Y los italianos serán siempre fervientes partidarios de la

destrucción del reino servio croata-esloveno.

¿Quién podría ser Rey de ese reino unido? Indudablemente teniendo en cuenta la semianormalidad actual de la monarquía rumana y la situación de Hungría con la Regencia, que ya va durando mucho tiempo, el único llamado a recoger en sus manos el cetro de ambos reinos, es el príncipe Otto.

Y si eso se hace ¿estará conforme Francia? Es seguro que no. ¿Y la Gran Bretaña? La política inglesa en este respecto no puede estar mas claramente manifiesta contra la entronización del Rey Carlos de Rumanía, y el viaje hecho a Londres del Conde de Bethlem pudiera interpretarse en el sentido de un arreglo en la formación de la proyectada doble monarquía.

La política londinense, en éste caso, es muy lógica, como lo es la italiana. Se quiere en ambos países en el inglés y en este, que el equilibrio internacional sea un hecho.

Francia quiere rodear de naciones amigas suyas a Alemania, mirando con esto al porvenir. Quisiera que siguieran sus órdenes Polonia, Rumanía, Hungría y Checoslovaquia. De ese modo Alemania tendría que guardar en lo futuro mayores respetos al pueblo francés. Y aquí surge la idea de constitución de una doble monarquía opuesta en principio a los fines de Francia.

Con estas observaciones que nos han ocurrido al levantar solamente un poco el velo que cubría los misterios internacionales, pueden nuestros lectores comprender la situación de Europa en los momentos presentes. Que es seria es indudable. ¿Cómo se resolverá? A nuestro juicio, compartido con la mayoría de los italianos, la doble figura del príncipe Otto, al frente de los destinos de Hungría, sería la mejor solución, para la paz de Europa, que está tan amenazada por las ambiciones de los pueblos que no escarmentan de las desdichas en que se ven envueltos si un conflicto bélico se desatara.

DEBACO ARNALSA.

MOTOR OCASIÓN

Marca «Vellino», de 5 y medio H. P., en perfecto estado y pudiéndose ver funcionar. — Vendo barato por cambio con otro de la misma marca y mayor potencia. Es ganga.

Orfina - Maquinaria - Pintor Calbo, 13. - Mahón (Informarán en Ciudadela: S. Isidro, núm. 26 y 28.)

Aviso al Comercio

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo viernes día 22 de Agosto el rápido velero

SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18 y en ésta su Naviero Don Rafael Carrero.

La acreditada Agencia D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10, admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido buque.

NOTICIAS

Locales

De viaje.

El martes embarcó para Barcelona, punto de su residencia, nuestro paisano el reputado Médico don Rafael Campins, con su apreciable familia. Dicho señor ha permanecido unas semanas entre nosotros, siendo huésped de nuestro distinguido amigo don Antonio Vivó Triay.

Del tiempo.

Sigue revuelto, variable, impropio del mes de Agosto. El día de ayer fué extremadamente ventoso y al anochecer, el aire que corría era desagradable. Anoche, eran muy pocas las personas sentadas en la calle tomando el fresco. Las nubes de polvo que levantaba el viento llenaron nuestras habitaciones.

En honor de San Cayetano.

En carta de un querido amigo se nos participa, que el día 7 del actual, celebróse hermosa fiesta en honor de San Cayetano, en la iglesia de San Antonio, de Mahón. Hubo dos Misas en el altar propio del Santo, una a las 7, celebrada por el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, y la otra, a las 9, por el Rdo. Sr. D. Juan Mercadal, Pbro., Párroco de San Francisco. Repartiéronse 62 panes, de a kilo cada uno y de la clase superior, a otros tantos pobres, y todo el día, delante de la imagen del Santo, ardieron 16 cirios. Dicha iglesia vióse muy concurrida.

Los gastos son costeados por la caridad de los devotos de San Cayetano.

Voto de gracias.

El Alcalde de Villa Carlos don Andrés Borrás, participa en oficio a la Dirección de este diario, que la Comisión permanente de aquel Ayuntamiento, en sesión ordinaria de 29 de julio último, acordó conceder a nuestro Director un voto de gracias por la cooperación prestada a las solemnísimas fiestas celebradas en dicha Villa, en honor de su Patrón San Jaime, en los días 24 al 27 del referido mes.

Agradecemos en el alma el voto de gracias de la dignísima Corporación Municipal de Villa Carlos, y nos es grato hacer constar, aprove-

chando tan propicia ocasión, que nuestras columnas están siempre dispuestas a defender los intereses de dicha población y procurar siempre el mayor esplendor de sus fiestas.

Sabemos, además, que el Muy Ilre. Sr. Magistrado, que ofició en la Misa solemne del día de San Jaime, ha sido objeto de igual distinción por parte de la dignísima Comisión permanente de aquel Ayuntamiento, y nos consta que dicho señor se halla muy agradecido a la misma.

El Sr. Parreño.

El ex diputado por Menorca, Exmo. Sr. D. Guillermo García Parreño pasó, ayer tarde, unas horas en esta ciudad y en la casa palacio del Exmo. Sr. D. José de Olives recibió varias comisiones y a numerosos amigos que deseaban saludarle, agradecerle algún favor o confiarle alguna consulta.

Durante los pocos días de permanencia en Menorca, ha visitado el Sr. Parreño todos los pueblos de la isla y en todas partes ha recibido innumerables pruebas de afecto.

Esta tarde piensa embarcar para la península, y deseamos tenga muy feliz viaje.

Nuevo folleto.

DISCURSO DEL NUEVE DE JULIO

Nuestro querido amigo D. Francisco de B. Moll ha editado en elegante folleto el discurso que pronunció el 9 de Julio último en la solemne velada celebrada en la plaza del Borne en honor de los héroes de *s' any de sa desgracia*.

Se vende en esta imprenta, al precio de 20 céntimos.

Aviso.

Esta misma semana, llegará a esta el mecánico de la «Casa Olivetti» para arregiar y limpiar máquinas de escribir.

Informés: *Cristobal Casasnovas*. — Alfonso III, 38.

Novena.

En la imprenta de este diario se vende la «Novena a Nuestra Señora de la Asunción» por don Juan Luis de Ibarra.

Lleva licencia del Ordinario y se vende a 0'50 el ejemplar.

SANTORAL

Viernes, 15. — La Asunción de Nuestra Señora.

Sábado, 16. — Santos Joaquín padre de Ntra. Sra., Roque cfr. y Jacinto.

Día 14. — Sol sale a las 5'1 pónese a las 6'44. — Luna sale a las 10'26 pónese a las 1'18.

CULTOS

Jueves, 14. — En la Catedral: Esta tarde, a las tres y media canto de Primeras Vísperas de la festividad de mañana y exposición de la imagen de Ntra. Sra. en el misterio de su Asunción.

Viernes, 15. — La Asunción de Ntra. Señora.

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa solemne en la que predicará el Muy Ilre. Sr. Magistrado Dr. D. Guillermo Capó. Por la tarde, a las 3 y media canto de Vísperas y Completas y Procesión. Al anochecer, se dará comienzo al Quinario de San Joaquín, padre de Ntra. Señora.

En S. Francisco: A las 10, Misa solemne.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 7 y media, Misa de comunión general para la cofradía de Sta. Escolástica.

En S. Antonio: De 7 a 8 de la tarde se practica el devoto ejercicio de la Hora Santa.

En el Sdo. Corazón: A las 7 y media, Misa de comunión general para las Hijas de María.

JAIME BORRÁS MERCADAL

Médico

(Titular de Ferrerías)

Ofrece sus servicios al público. Admitirá consultas en su despacho provisional Sta. Clara núm. 7, los viernes, de 4 a 6 de la tarde.

Menorca

FORNELLS.

El pintoresco pueblo de Fornells celebrará, Dios mediante, el domingo próximo la hermosa fiesta en honor de Ntra. Sra. del Carmen, de conformidad con el siguiente programa:

Misa de Comunión a las 7 y media. A las 10 Misa solemne, oficiando el Rdo. Sr. D. Antonio Taberner, Pbro. Beneficiado de la Catedral. Predicará el M. I. Sr. Dr. D. José Tudurí Moll, Lectoral. La orquesta de la Catedral interpretará la grandiosa Misa del Maestro V. Hendolfs. Por la tarde, a 5; procesión por el mar, si el tiempo lo permite y después regatas de embarcaciones.

Con tal motivo y como en años anteriores, el pueblo de Fornells se verá extraordinariamente visitado.

PARA ALQUILAR

Lo está la casa de la calle de San Pedro Alcántara, esquina a la del Beato Ramón, 19.

Informes en la misma.

HISPANO OLIVETTI

Una maravilla de la mecánica

EXAMINE usted esta máquina de escribir en nuestros locales. En su propio interés pida condiciones y demostraciones.

Gran ocasión CASA SERRA

Extensos surtidos de zapatos para niños y niñas en piso de suela y piso goma crepé a

PRECIOS ECONOMICOS

de 6'50 ptas. a 9'50 par en adelante.

-- Explanada, 14 y 15 --

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

El General Berenguer.

Madrid, 14 -2'00

El General Berenguer recibió en la mañana de ayer al Jefe de la Casa Militar del Rey General Lopez Pozas.

A la 1'45, en compañía del Secretario, marchó en automovil a Santander.

Manifestaciones del Ministro de Trabajo.

El Ministro del Trabajo Sr. Marqués de Guadalquivir manifestó que había pasado a Gobernación la disposición aprobada en el Consejo último, encaminada a que las autoridades exciten a la opinión pública para que compruebe las inclusiones en el censo electoral.

El Inspector de emigración, señor Gallay, me ha informado, añadió el Ministro, de la visita a las Escuelas de Trabajo de la región noroeste, habiendo visitado las escuelas de Coruña, Santiago, Vigo, Mondoñedo, Salamanca y Zamora, quedando satisfechísimo de la visita.

Agregó que la ciudad de Vigo ha sido incluida como capital de provincia a los efectos del Carnet electoral.

En el próximo Consejo someterá el Sr. Sangro y Ros de Olano las bases para la confección del Carnet.

Reformas en el Magisterio.

El Director de Primera Enseñanza prepara una reforma en el Estatuto del Magisterio, modificando el privilegio de provisión de escuelas por primero y segundo turnos.

Las oposiciones restringidas

para mil plazas de nueva creación se otorgarán conforme a la solicitud de la Asociación Nacional, en las cinco primeras categorías del escalafón.

Las Cortes decidirán sobre el restablecimiento del derecho de opción para las viudas y huérfanos, con objeto de clasificarse con arreglo a la legislación de clases pasivas anterior.

Penencia aprobada.

Comunican de Sevilla que la penencia ha confiado al Capitán General, Arzobispo y Presidente de la Audiencia ha resultado proponer que el Ayuntamiento adquiriera los terrenos del sector sur de la Exposición en 4 millones de pesetas.

Acordose dar las gracias a los señores de la penencia.

Varias

El viaje de comerciantes yugoeslavos a España. -- Han recorrido Cataluña y Valencia y han hecho importantes pedidos.

El señor Casais Santaló, jefe de los Servicios de Comercio Exterior del ministerio de Economía, que les ha acompañado durante su estancia en España, ha contado los trabajos de información realizados y los resultados ya obtenidos por la comisión. Según sus declaraciones, que corroboran las del señor Pan de Soraluze, la visita de la Comisión yugoeslava debida a iniciativa y hecha a expensas del ministerio de Economía, ha dado frutos muy satisfactorios; se han efectuado compras de importancia, se han abierto nuevos horizontes a nuestra exportación y se han abierto rutas mas direc-

tas y económicas a mercados que ya poseíamos.

Las maniobras de la Armada española.

Se están preparando los buques de la Armada para las maniobras que se celebrarán en el Cantábrico, en el mes de septiembre, al mando del almirante marqués de Magaz.

Tomarán parte en ellas, dos acorazados, seis cruceros rápidos, seis destructores, varios submarinos y una escuadrilla de aviones.

La primera división la mandará el vicealmirante don Rafael Morales y la segunda el contralmirante don Adolfo Suances.

Antes irán a Bilbao los acorazados «Jaime I» y «Alfonso XIII».

Ascenso.

Noticias del Ferrol dicen que han sido reconocidos para el ascenso a alferoces de Navío a 13 marinos de la reserva.

De aviación

Aparato que barrena.

En Albacete, en el aerodromo de La Torrecica, un aparato pilotado por el contramaestre Pedro Iglesias y por el soldado Morcillo barrenó hallándose a una altura de 50 metros.

Los dos aviadores se hallan graves.

El aparato quedó completamente destrozado.

Del extranjero

Los sellos españoles de «La maja desnuda».

Dicen de Nueva York que la asociación americana de «puritanos» envió al departamento federal de correos una petición para obtener se prohiba la entrada en Estados Unidos de los sellos españoles reproduciendo el cuadro de Goya «La maja desnuda».

Especulaciones en S. Francisco.

Centenares de especuladores se han arruinado en la última sesión de la Bolsa.

Viendo que no podían aumentar el margen de las cuentas, algunos bolsistas sacaron a oferta sus «stock», lo cual fué dar ocasión a ciertos agiotistas.

Hubo un momento de pánico cuando los valores más sólidos de San Francisco bajaron a menos de 19.

Islote que desaparece.

Un islote situado en la proximidad del volcán Cracatoa y que se elevaba a 50 metros sobre el nivel del mar, ha desaparecido súbitamente, coincidiendo con una brusca erupción del Cracatoa.

Se ignora si ha habido víctimas.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 13 de Agosto de 1930

Francos.	36'15
Libras	44'64
Dollars	9'155
Liras	48'10
Interior 4 p. ₤	72'15
Exterior 4 id.	85'90
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920	92'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤	75'35
Id. Cáceres variable	00'00
Traatlánticas 6 p. ₤ 1922.	101'50
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. ₤	3320'00
Cédulas Uruguay.	000'00

Estación Meteorológica de Bajel

Día 14. — A las ocho

Barómetro	76'05
Termómetro a la sombra.	21'5
Viento	Oeste
Velocidad del mismo.	Bonancible
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	0 m.

SE VENDE

A precio de ocasión un auto en buen estado, modelo turismo, marca

MATIS

Tratar: San Onofre, 9, Ciudadela.

Para vender

Lo está un solar en buenas condiciones en el Paseo de San Nicolás.

Para informes:

Juan Gener
Paseo San Nicolás.

GRAN REBAJA EN UN 10 POR 100
= EN EL =

EL MATA MOSCAS, MOSQUITOS
Y OTROS INSECTOS

CAMPESA

Se vende en el establecimiento de PABLO FRANCO, Virgen del Carmen, 1.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

CIUDADELA

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 16 de Agosto, de Gijón el 17 y de Coruña el 18, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 11 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Agosto, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7 y de Vigo el 9 para New-York y Habana.

Próxima salida el 26 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Antonio Lopez», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Agosto, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,

Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Agosto, de Valencia el 1 de Septiembre, de Alicante el 2, de Málaga el 3 y Cádiz el 5 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 8 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 14 de Agosto, de Valencia el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 9 de Septiembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Agosto, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . .	4'00	Por una inserción. 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILLETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Falta del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

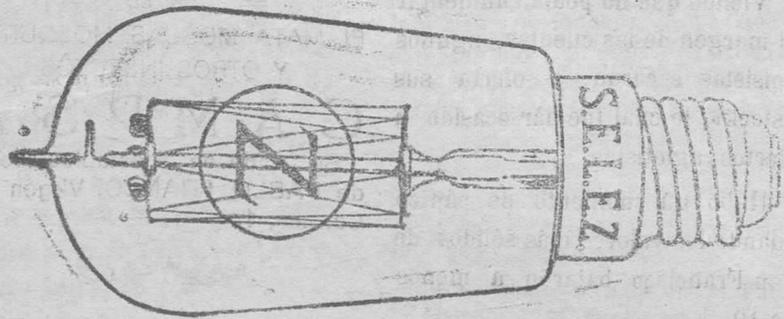
40 Píldoras en Caja.

Emplastos Porosos de ALCOCK

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España: J. UNLACH & Ca. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases